

TREKSTOR[®]
Enjoy now.



IT

SurfTab[®] wintron 7.0

ISTRUZIONI PER L'USO

1) Informazioni sul SurfTab	4
2) Indicazioni per la sicurezza	5
Utilizzo sicuro	5
Riparazione	6
Ambiente previsto	7
Alimentazione elettrica	7
Pulizia e cura	7
Avvertenze sullo spazio di memoria indicato	7
3) Dati tecnici	8
4) Contenuto della confezione	8
5) Elementi di comando e collegamenti	10
6) Messa in funzione del SurfTab	10
Ricarica del SurfTab	10
Accensione del SurfTab	11
7) Info Center	12
8) Avvio e utilizzo del menu Start	12
Suddivisione del menu Start	13
Richiamo del menu Start	14
Navigazione nel menu Start / selezione di un elemento	14
Affissione, ordinamento e rimozione di app	14
9) Apertura delle impostazioni	15
10) Connessione del SurfTab a Internet	16
Connessione a una rete wireless stazionaria (WLAN)	16
11) Download delle applicazioni da Windows Store	17
12) Scambio di file tra il SurfTab e altri dispositivi	18
Scambio di file tramite Bluetooth	18
Scambio di file tra SurfTab e PC	19

13) Connessione del SurfTab a un televisore	20
Connessione a un televisore tramite Miracast	20
14) Reimpostazione	21
15) Spegnimento del SurfTab	21
16) Indicazioni su copyright e marchi di fabbrica	22
17) Istruzioni per lo smaltimento.....	22
Smaltimento	22
Riciclaggio dei rifiuti	22
18) Informazioni sulla responsabilità e garanzia	23

Grazie per aver acquistato TrekStor SurfTab wintron 7.0.
Leggere attentamente i seguenti paragrafi per conoscere le funzioni e le modalità d'uso del prodotto.

IMPORTANTE!

Osservare assolutamente le avvertenze di sicurezza indicate nel capitolo 2.

IMPORTANTE!

Conservare le presenti istruzioni e consegnarle al nuovo proprietario in caso di vendita del dispositivo.

Informazioni aggiornate sul prodotto sono disponibili sul sito web di TrekStor
www.trekstor.de

Ulteriori prodotti e accessori sono disponibili alla pagina
www.trekstor-onlineshop.de

1) Informazioni sul SurfTab

TrekStor SurfTab wintron 7.0 è un tablet PC corredato di sistema operativo Windows 10, ideale per la navigazione in Internet e per fruire di applicazioni, musica, video e giochi.

Utilizzare il dispositivo esclusivamente per l'uso previsto. Il produttore non risponde di danni derivanti da un uso improprio del dispositivo. Il produttore non è inoltre tenuto a rispondere di eventuali danni o perdite di dati né delle conseguenze da essi derivanti.

2) Indicazioni per la sicurezza

Nelle presenti istruzioni vengono utilizzati i seguenti simboli e parole di avvertimento:



PERICOLO

Avviso di un possibile pericolo letale e/o del pericolo di gravi lesioni irreversibili.



ATTENZIONE

Seguire le indicazioni al fine di evitare lesioni o danni alle cose.



ATTENZIONE

Seguire le indicazioni al fine di evitare danni alle cose.



NOTA

Ulteriori informazioni sull'utilizzo dell'apparecchio!

Utilizzo sicuro



ATTENZIONE

Le persone che, per le loro possibilità fisiche, sensoriali o mentali o per la loro mancanza di esperienza o di conoscenze, non sono in grado di usare l'apparecchio con sicurezza, non devono usarlo senza la supervisione o le istruzioni di una persona responsabile. Sorvegliare i bambini che si trovano in prossimità dell'apparecchio.



PERICOLO

Tenere fuori dalla portata dei bambini i materiali dell'imballaggio, come le pellicole. Sussiste il pericolo di soffocamento.



PERICOLO

Alcuni accessori possono costituire un pericolo di soffocamento per bambini e neonati. Tenere questi materiali fuori dalla portata di bambini e neonati.



PERICOLO

Non aprire l'alloggiamento del dispositivo oppure del caricabatterie (pericolo di scosse elettriche, cortocircuiti e d'incendio)!



PERICOLO

Non introdurre alcun oggetto attraverso le fessure e le aperture del dispositivo oppure del caricabatterie (pericolo di scosse elettriche, cortocircuiti e d'incendio)!



PERICOLO

Non coprire il dispositivo oppure il caricabatterie se in funzione o durante il caricamento. Ciò può provocare surriscaldamento (pericolo d'incendio)!



AVVISO

Questo apparecchio è in grado di generare elevate intensità di volume. Per evitare danni all'udito, che possono insorgere subito, in seguito o progressivamente, si sconsiglia un ascolto prolungato a volume alto. Si noti che un danno permanente all'udito può verificarsi anche in un momento successivo. In certe condizioni, con il passare del tempo, si può sviluppare l'abitudine ad ascoltare con livelli sempre più alti di volume al punto che, anche se questi ultimi possono sembrare normali, le facoltà uditive possono essere già state danneggiate. Con l'aumento dell'intensità del volume può aumentare la velocità con cui insorgono danni all'udito.



PERICOLO

La vostra sicurezza è importante per noi! Nel traffico stradale la sicurezza è al primo posto. Proteggete voi e gli altri utenti del traffico, utilizzando il dispositivo soltanto se il traffico lo consente e senza ostacolare o mettere nessuno in pericolo. Regolare il volume del dispositivo per la propria sicurezza in modo da poter continuare a percepire tutti i rumori circostanti. È valida la legislazione vigente nella sua regione.



ATTENZIONE

Non esercitare sullo schermo pressioni eccessive che potrebbero comportarne la rottura.



Si consiglia di evitare l'impiego di cavi USB con una lunghezza superiore ai 3 m.



Nel caso in cui l'apparecchio venga esposto a una scarica elettrostatica, il trasferimento di dati tra l'apparecchio e il computer potrebbe venire interrotto e/o le funzioni dell'apparecchio potrebbero subire disturbi. In questo caso, scollegare l'apparecchio dalla porta USB e ricollegarlo, oppure riconfigurare la connessione WLAN.

Riparazione



ATTENZIONE

All'interno dell'apparecchio non esistono parti soggette a manutenzione o che necessitano di pulizia.



ATTENZIONE

Nel caso in cui l'apparecchio venga a contatto con l'acqua, disattivarlo immediatamente. Prima di utilizzare nuovamente l'apparecchio, farne verificare la sicurezza operativa.

Ambiente previsto



Proteggere l'apparecchio da temperature particolarmente elevate o basse e dalle variazioni di temperatura. Utilizzare l'apparecchio solo a una temperatura ambiente compresa tra i 10° C e i 40° C.



Non posizionare l'apparecchio in prossimità di fonti di calore e proteggerlo dalla luce diretta del sole.



Non esporre mai l'apparecchio a umidità, condensa e liquidi.



Utilizzare e conservare l'apparecchio in un ambiente il più possibile libero da polveri.

Alimentazione elettrica



ATTENZIONE

Utilizzare sempre e solo il caricabatteria originale o uno con intensità di corrente e tensione idonee per prevenire un danno al dispositivo. Nel caso in cui si ricorra a un caricabatteria universale, verificarne la polarità oltre all'intensità di corrente e alla tensione. Il dispositivo può subire danni irreversibili in caso di mancato rispetto delle presenti specifiche.



ATTENZIONE

Non usare o caricare il dispositivo quando la batteria è danneggiata o con perdite.

Pulizia e cura



Per la pulizia della superficie dell'apparecchio evitare solventi, diluenti, detersivi o altri prodotti chimici. Utilizzare invece un panno morbido e asciutto o un pennello morbido.

Avvertenze sullo spazio di memoria indicato



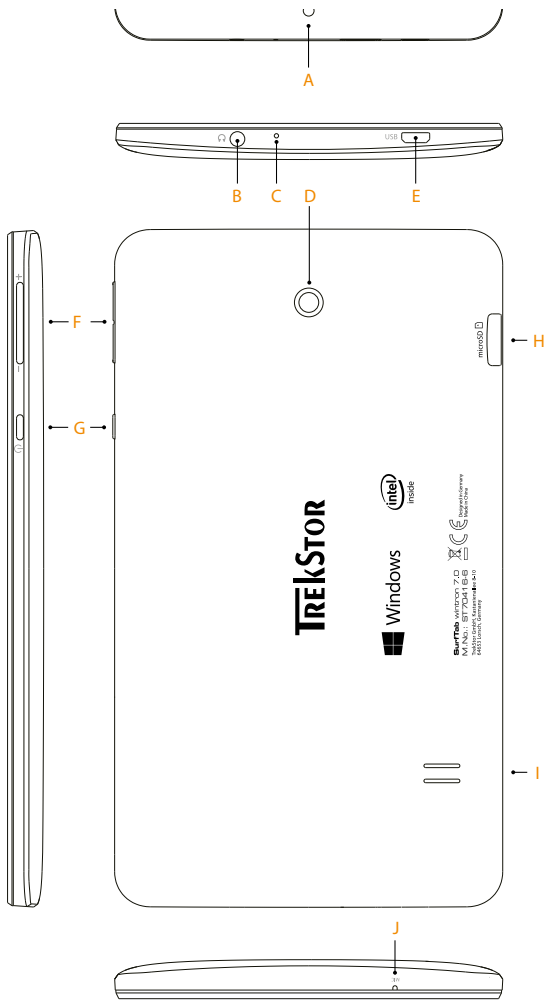
L'indicazione concernente la dimensione della memoria sulla confezione e nei dati tecnici si riferisce alla dimensione complessiva della memoria dell'apparecchio. La capacità di memoria visualizzata dal sistema operativo dell'apparecchio può differire da quella indicata, in quanto nel dispositivo pronto per il funzionamento una parte della memoria complessiva viene utilizzata dal sistema operativo e dalle applicazioni di sistema.

3) Dati tecnici

Processore (CPU):	Processore Intel® Atom™ Z3735G fino a 1,83 GHz
Memoria (RAM):	1 GB (DDR 3)
Capacità di memoria:	16 GB
Processore grafico (GPU):	Intel® HD Graphics
Tipo display:	display IPS capacitivo multitouch 5 punti
Dimensione display:	7" (17,8 cm)
Formato immagine:	16 : 10
Risoluzione dello schermo:	1024 x 600
Fotocamera:	2 MP/webcam 0.3 MP
Interfacce:	Micro-USB 2.0 (con funzione host), uscita audio/ingresso mic, fotocamera, lettore schede di memoria, WLAN, Bluetooth®, Miracast™
Schede di memoria supportate:	microSD, microSDHC, microSDXC (max. 128 GB)
Dimensioni (L x A x P):	188 x 107 x 11 mm
Peso:	265 g
Batteria:	ai polimeri di litio
Ricarica tramite:	presa Micro-USB
Materiale della custodia:	plastica
Sistema operativo:	Windows® 10 Home

4) Contenuto della confezione

- SurfTab wintron 7.0
- Alimentatore USB (110 V-240 V)
- Cavo USB (Micro-USB/USB di tipo A)
- Cavo adattatore host USB (Micro-USB/USB-A (presa))
- Manuale breve
- Panno per la pulizia
- Sicurezza dei prodotti e note legali



5) Elementi di comando e collegamenti


- A) Fotocamera (anteriore)
- B) Presa audio
- C) LED di ricarica
- D) Fotocamera (posteriore)
- E) Presa micro-USB/presa di caricamento
- F) Regolazione volume
- G) Pulsante di accensione/spengimento
- H) Lettore schede di memoria
- I) Altoparlante
- J) Microfono

6) Messa in funzione del SurfTab

Ricarica del SurfTab

Ricaricare il SurfTab completamente prima di utilizzarlo per la prima volta.

Per caricare il SurfTab, connettere il cavo USB all'alimentatore e collegare il SurfTab mediante l'alimentatore a una presa di corrente.

 *La durata massima della batteria può essere sfruttata solo dopo circa 10 cicli di carica.*

Accensione del SurfTab

Per accendere il SurfTab, tenere premuto per circa 2-3 secondi il pulsante di accensione/spengimento.

Appare una procedura guidata di configurazione. Per configurare il SurfTab, seguire le istruzioni riportate nella procedura guidata.

i *Durante la procedura guidata di configurazione, viene chiesto all'utente di accedere mediante il proprio account Microsoft. Se non si dispone ancora di un account Microsoft, attivarne uno in questo momento.*

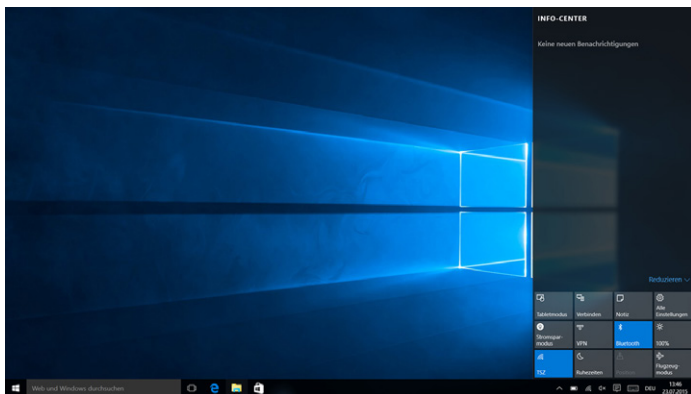
Non appena il dispositivo è stato configurato (e dopo ogni ulteriore accensione e avvio), viene visualizzata la schermata di blocco. Trascinare la schermata di blocco verso l'alto con la punta del dito per sbloccare lo schermo.



i *Se il SurfTab è protetto da password, è necessario immetterla.*

7) Info Center

L'Info Center è una barra a scomparsa con collegamenti rapidi ad alcune funzioni importanti del SurfTab. Per aprire l'Info Center, sfiorare con un dito lo schermo dal bordo destro verso l'interno, oppure toccare il simbolo del blocco appunti in basso a destra.



i *Nell'Info Center si trova anche il collegamento rapido al cosiddetto "MODALITÀ TABLET". Toccando questa funzione, il menu Start viene visualizzato in grande sul display, cosa che agevola notevolmente il comando tattile.*

8) Avvio e utilizzo del menu Start

Il menu Start è lo stesso già in uso sui PC desktop comunemente in uso. Questo rappresenta il punto di partenza per tutti i contenuti importanti del SurfTab. Leggere di seguito alcune informazioni utili sulle funzioni basilari del menu Start.

Suddivisione del menu Start

Oltre alla consueta barra di navigazione (A) del menu Start "classico" delle versioni Windows precedenti, il menu Start di SurfTab wintron 7.0 dispone di un'utile area App (B), che si trova a destra della barra di navigazione. Qui si possono "affiggere" e organizzare app e preferiti sotto forma di Live Tile. Ciò consente l'accesso rapido e senza complicazioni alle app e ai contenuti più utilizzati.



i "Sotto" l'elenco di navigazione (A) si trova una lista di tutte le app installate in ordine alfabetico. Per accedervi, "trascinare" verso l'alto la barra di navigazione, oppure toccare "TUTTE LE APP" in basso a sinistra dell'elenco di navigazione.

Richiamo del menu Start

Per visualizzare il menu Start, toccare il simbolo Windows nella parte in basso a sinistra del display, oppure premere il tasto Windows sulla tastiera. Toccando o premendo un'altra volta, il menu Start scompare nuovamente.

i *Attivando la modalità Tablet (v. nota al Capitolo 7), tutti gli elementi affissi nell'area App del menu Start appariranno in grande, distribuiti sull'intero schermo. Per richiamare l'elenco di navigazione del menu Start, toccare lo schermo in alto a sinistra sul simbolo menu (tre trattini orizzontali).*

Navigazione nel menu Start / selezione di un elemento

Per selezionare un elemento (app o preferito) dal menu Start o dalla relativa area App, toccare con il dito l'elemento corrispondente.

Affissione, ordinamento e rimozione di app

Esiste la possibilità di disporre gli elementi presenti nell'area App sotto forma di Live Tile (app e preferiti) a piacere, di affiggere nuovi elementi e di rimuovere elementi non utilizzati.

Affissione di app

- a) Richiamare il menu Start come descritto.
- b) Toccare "TUTTE LE APP", in basso a sinistra del menu Start.
- c) Scorrere verso l'app desiderata sfiorando la barra di navigazione del menu Start dal basso verso l'alto (o viceversa).
- d) Tenere premuto il dito sull'app desiderata e trascinarla nella posizione desiderata dell'area App del menu Start.

Ordinamento e rimozione di app

Per accedere alla modalità Modifica di un determinato Live Tile, poggiare un dito sul Live Tile desiderato e tenerlo premuto fino a quando non viene rappresentato evidenziato (lo sfondo diventa più scuro, il Live Tile emerge otticamente).

Agli angoli del Tile appaiono adesso due simboli di modifica:

Per rimuovere il Live Tile dall'area App del menu Start, toccare quindi il simbolo a forma di spillo nell'angolo superiore destro del Tile evidenziato.

Per ulteriori opzioni di modifica, toccare il simbolo con i tre punti nell'angolo inferiore destro del Tile.



9) Apertura delle impostazioni

Il pulsante per richiamare le impostazioni (un simbolo a forma di ruota dentata) si trova nell'angolo inferiore sinistro del menu Start.

In alternativa è possibile visualizzare le impostazioni aprendo l'Info Center e toccando "TUTTE LE IMPOSTAZIONI".

10) Connessione del SurfTab a Internet

Connessione a una rete wireless stazionaria (WLAN)

- a) Aprire le impostazioni (v. capitolo 9).
- b) Nelle impostazioni, toccare "RETE E INTERNET".
- c) Sulla sinistra della schermata successiva, toccare "Wi-Fi".
- d) Spostare il cursore del WiFi da "DISATTIVATO" a "ATTIVATO". Il SurfTab cerca tutte le reti wireless disponibili nelle vicinanze e le mostra infine come elenco.
- e) Toccare il nome della rete alla quale si desidera connettersi.

 *Se non si desidera che il SurfTab si connetta automaticamente alla rete selezionata, quand'essa risulti disponibile, rimuovere il segno di spunta da "CONNETTI AUTOMATICAMENTE".*

- f) Toccare quindi "CONNETTI". Adesso il SurfTab si conatterà alla rete selezionata.

A seconda della configurazione del router, comparirà una richiesta di autenticazione per la rete. Solitamente, una rete wireless è protetta da una chiave di rete WPA o da un protocollo di autenticazione WPS:

WPA

In questo caso, inserire la chiave di rete nel campo di immissione e confermare premendo "AVANTI". La chiave di rete è reperibile solitamente sul lato posteriore del router.

WPS

Nel caso in cui sia stato configurato un protocollo di autenticazione WPS per il router (ad es. un PIN), il SurfTab visualizzerà un altro campo di immissione. Inserire il PIN nel campo di immissione (o seguire il protocollo di autenticazione selezionato).

Adesso il SurfTab si conatterà alla rete wireless.



ATTENZIONE

Il SurfTab potrebbe richiedere l'attivazione della ricerca e della connessione automatica a ulteriori dispositivi all'interno della rete selezionata (ad es. stampanti o apparecchi televisivi). Si consiglia di selezionare questa opzione per le reti domestiche, se private e affidabili. Connettendosi a una rete wireless pubblica, si consiglia invece di rifiutare questa opzione, al fine di tutelare la propria privacy, selezionando "No".

Mediante il browser Internet è ora possibile navigare in Internet come di consueto.

11) Download delle applicazioni da Windows Store

Windows Store si trova nell'area App del menu Start (v. capitolo 8). Windows Store è riconoscibile grazie all'icona che rappresenta una borsa della spesa recante il logo Windows.

Per poter utilizzare Windows Store occorre soddisfare due condizioni:

1. È necessario essere connessi a Internet.


A tale scopo seguire le istruzioni illustrate nel capitolo 10 del presente manuale.

2. È necessario disporre di un account Microsoft e averlo utilizzato per accedere.

Nella condizione ideale, l'utente ha già effettuato l'accesso al proprio account Microsoft o ha creato un nuovo account in occasione della prima configurazione del SurfTab dopo la prima accensione. In questo caso è sufficiente aprire Windows Store, cercare la app desiderata e toccare "INSTALLA".

Se non si dispone ancora di un account Microsoft o l'accesso non è stato effettuato tramite esso, è necessario seguire i seguenti passaggi.

Aprire Windows Store e cercare la app desiderata. Toccare la app, quindi "INSTALLA". Viene visualizzata una procedura guidata che accompagna l'utente passo dopo passo attraverso la configurazione di un account Microsoft.

 *Se si crea un account Microsoft e lo si collega al SurfTab, viene modificata la password necessaria per sbloccare il SurfTab: d'ora in poi sarà necessario immettere la password del proprio account Microsoft per sbloccare il SurfTab.*


12) Scambio di file tra il SurfTab e altri dispositivi

Scambio di file tramite Bluetooth

- a) Attivare la modalità Bluetooth nel dispositivo da connettere, rendendolo visibile anche ad altri dispositivi. A tale scopo attenersi alle istruzioni riportate nel manuale d'uso del dispositivo da connettere.
- b) Accedere alle impostazioni (v. capitolo 9).
- c) Nelle impostazioni, toccare "DISPOSITIVI" e quindi "BLUETOOTH" sulla sinistra della finestra successiva.
- d) Al centro della schermata, spostare il cursore del Bluetooth da sinistra a destra. Accanto al cursore viene visualizzato il termine "ATTIVATO". La modalità Bluetooth del SurfTab viene attivata e il SurfTab cerca i dispositivi disponibili nelle vicinanze.
- e) Nell'elenco dei dispositivi disponibili per la connessione selezionare il dispositivo da connettere, toccandone il nome. Toccare quindi "ASSOCIA".
- f) Il SurfTab invia un codice di verifica al dispositivo da collegare. Verificare che il codice visualizzato sul dispositivo da collegare corrisponda a quello visualizzato sul SurfTab e confermare l'operazione del SurfTab toccando "Sì".

 *In alcuni casi è necessario confermare il collegamento anche nel dispositivo da collegare.*

- g) A conclusione della procedura di connessione, sotto il dispositivo selezionato viene visualizzato il messaggio di stato "ASSOCIATO".
- h) Uscire dalla schermata delle impostazioni del dispositivo chiudendo la finestra.
- i) Aprire Esplora file sul SurfTab (simbolo del raccoglitore nella barra delle applicazioni) e accedere al file che si desidera inviare.
- j) Premere per circa 1 secondo il file che si desidera inviare, quindi rilasciarlo. A questo punto si apre il menu contestuale. Selezionare l'opzione "INVIA A" e quindi toccare "DISPOSITIVO BLUETOOTH". Viene visualizzato un elenco di tutti i dispositivi Bluetooth collegati.
- k) Toccare il dispositivo desiderato e confermare l'operazione premendo "AVANTI". Il SurfTab invia il file selezionato al dispositivo desiderato.
- l) In alcuni casi occorre confermare l'accettazione del file nel dispositivo di destinazione.

 *Dopo avere inviato il file, disattivare la funzione Bluetooth nel SurfTab (e nel dispositivo di destinazione) al fine di risparmiare energia.*

Scambio di file tra SurfTab e PC

Per scambiare file tra il SurfTab e il proprio computer, è necessario disporre di un supporto dati esterno, ad esempio un'unità USB. Lo scambio diretto di dati tra SurfTab e PC tramite cavo USB non è possibile.

- a) Collegare l'unità USB al computer e trasferire su di il file desiderato.
- b) Rimuovere l'unità USB dal computer e inserirla nella presa corrispondente del SurfTab, utilizzando il cavo adattatore host USB fornito in dotazione.
- c) Dopo qualche istante l'unità USB verrà riconosciuta dal SurfTab. Aprire Esplora file toccando il simbolo del raccogliatore nella barra delle applicazioni.
- d) Sulla sinistra di Esplora file, toccare "QUESTO PC". Vengono visualizzate tutte le unità e le cartelle disponibili.
- e) Selezionare l'unità USB toccandola. Vengono visualizzati tutti i file presenti nell'unità.
- f) Toccare per circa 1 secondo il file che si desidera copiare, quindi rilasciarlo. Il menu contestuale si aprirà come menu a discesa. Nel menu contestuale toccare "COPIA".
- g) Sulla sinistra di Esplora file, toccare di nuovo "QUESTO PC" quindi aprire, toccandola, la cartella di destinazione desiderata.
- i) Toccare un punto vuoto all'interno della cartella e tenerlo premuto. Viene visualizzato di nuovo il menu contestuale.
- j) Nel menu contestuale toccare "INCOLLA". Il file viene copiato nella cartella selezionata.
- k) Tornare all'elenco delle unità ("QUESTO PC"), toccare l'unità USB e tenerla premuta per circa 1 secondo. Rilasciare. A questo punto si apre il menu contestuale.
- l) Nel menu contestuale, toccare "ESPELLI" per rimuovere l'unità USB in sicurezza ed evitare quindi perdite di dati.

13) Connessione del SurfTab a un televisore

Il SurfTab offre la possibilità di trasferire, tramite Miracast, i contenuti audio e video del SurfTab a un televisore compatibile.

Connessione a un televisore tramite Miracast

La tecnologia Miracast è uno standard peer-to-peer per la trasmissione delle immagini. Il SurfTab supporta tale standard e offre la possibilità di trasmettere contenuti audio e video in modalità wireless a un televisore dotato di funzionalità WLAN e Miracast.

i *Il SurfTab può essere collegato al televisore tramite Miracast solo se anche il televisore supporta questa tecnologia. Rivolgersi al produttore del proprio apparecchio televisivo per richiedere informazioni in merito.*

Per collegare il SurfTab a un televisore dotato di funzionalità Miracast, procedere come segue:

- a) Consultare le istruzioni per l'uso del proprio televisore dotato di funzionalità Miracast e seguire tutti i passaggi previsti per preparare il televisore alla trasmissione di contenuti tramite Miracast.
- b) Accedere alle impostazioni (v. capitolo 9).
- c) Nelle impostazioni, toccare "DISPOSITIVI" e quindi "DISPOSITIVI COLLEGATI" sulla sinistra della finestra successiva.
- d) Toccare "AGGIUNGI UN DISPOSITIVO" al centro della parte superiore. Il SurfTab cerca i dispositivi disponibili. Questo processo può durare qualche istante. Successivamente, tutti i dispositivi disponibili vengono visualizzati in una finestra pop-up.
- e) Toccare il dispositivo al quale si desidera connettersi. Ora entrambi i dispositivi vengono connessi l'uno con l'altro.
- f) Dopo alcuni secondi il dispositivo selezionato mostra il display del SurfTab.

i *Se il televisore in uso non dovesse supportare la tecnologia Miracast, è possibile utilizzare un cosiddetto "dongle Miracast" per connettere il SurfTab tramite Miracast. In questo caso occorre accertarsi che il dongle selezionato sia compatibile sia con il SurfTab che con il televisore.*

14) Reimpostazione

Se il SurfTab dovesse "bloccarsi" e non reagire più ai comandi, è possibile riavviarlo. A tal fine premere il pulsante di accensione/spegnimento per almeno 10 secondi, fino al completo spegnimento dell'apparecchio. Attendere circa 20 secondi e riaccendere normalmente l'apparecchio.

15) Spegnimento del SurfTab

- a) Aprire il menu Start, toccando il simbolo Windows in basso a sinistra del display.
- b) Toccare "ARRESTA", in fondo al menu Start, e successivamente "ARRESTA IL SISTEMA". Il SurfTab si spegne.

16) Indicazioni su copyright e marchi di fabbrica

Le disposizioni relative ai diritti d'autore vietano la copia dei contenuti di queste istruzioni per l'uso (immagini, documenti di riferimento, ecc.), parziale o completa, senza l'autorizzazione del titolare dei diritti d'autore.

The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by TrekStor GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Intel, Intel Atom and the Intel Inside logo are trademarks of Intel Corporation in the U.S. and/or other countries.

Microsoft, Windows and Office are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

TrekStor and SurfTab are registered trademarks of TrekStor Ltd. in the European Community and other countries.

Copyright © 2016 TrekStor GmbH. Tutti i diritti riservati. Per quanto riguarda eventuali riferimenti a prodotti o aziende, si tratta possibilmente di marchi di fabbrica o di nomi dei marchi dei rispettivi proprietari.

17) Istruzioni per lo smaltimento

Smaltimento



Questo simbolo indica la presenza di componenti nel prodotto e/o nella batteria in uso che, in caso di smaltimento improprio, potrebbero arrecare danni all'ambiente e/o alla salute. L'utente, in quanto proprietario di un dispositivo elettrico ed elettronico, non è tenuto a smaltire l'apparecchio dismesso come normale rifiuto domestico.

Riciclaggio dei rifiuti



L'apparecchio e il relativo imballaggio di vendita sono costituiti da materie prime preziose che devono essere riciclate ai fini della protezione ambientale (riciclaggio dei rifiuti). Rivolgersi all'amministrazione comunale per conoscere le modalità di smaltimento corretto!

18) Informazioni sulla responsabilità e garanzia

Il produttore si riserva il diritto di migliorare continuamente il prodotto. Questi cambiamenti possono essere effettuati direttamente, senza essere riportati in queste istruzioni per l'uso. Per questo motivo, le informazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso non corrispondono necessariamente allo stato della tecnica attuale.

La garanzia di legge per i prodotti di consumo è di 24 mesi e non esiste ulteriore garanzia oltre questo limite.

Le modifiche non autorizzate dell'apparecchio (in particolare l'utilizzo di firmware di terzi o non autorizzati dal produttore, nonché le modifiche ai componenti hardware dell'apparecchio) comportano la perdita del diritto di garanzia.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

As manufacturer and importer respectively:

TrekStor GmbH
Kastanienallee 8 - 10
D-64653 Lorsch, Germany

herewith declares that the products

Product: SurfFab wintron 7.0 (ST70416-6)

Type: Mobile Internet Device

comply with the following directive(s):

- 2014/53/EU **Radio Equipment Directive**
- 2009/125/EC **Ecodesign and energy labeling**
- 2011/65/EU **RoHS: Hazardous substances in electrical and electronic equipment**
- 2006/95/EC **Low Voltage Directive**

The following norms were consulted to assess conformity:

- **EN 300 328 V1.8.1**
Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques
- **EN 301 489-1 V1.9.2 EMC and ERM**
Part 1: Common technical requirements
- **EN 301 489-17 V2.2.1 EMC and ERM**
Part 17: Specific conditions for 2,4 GHz wideband transmission systems
- **EN 62209-2:2010 SAR**
Instrumentation and Procedures, Part 2: SAR in close proximity to the human body (frequency range of 30 MHz to 6 GHz)
- **EN 50566:2013 SAR**
Product standard to demonstrate compliance of radio frequency fields from handheld and body-mounted wireless communication devices used by the general public (30 MHz - 6 GHz)
- **EN 62479:2010 SAR**
Basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz to 300 GHz)
- **EC 278/2009 Ecodesign - Power supplies**
- **EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011**
Information technology equipment – Safety – Part 1: General requirements

The CE symbol confirms that this product conforms with the above mentioned norms and regulations.

The manufacturer also declares the conformity of the product according to the following directives:

- 2006/1907/EC **REACH: Regulation concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals**
- 2013/1272/EU PAH: REACH as regards polycyclic aromatic hydrocarbons

Lorsch, 07.10.2015



Thorsten Koroscha, CTO



Supportinformationen

Sollten Sie Fragen zu Ihrem TrekStor Produkt haben, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Überprüfen Sie anhand der Produkteigenschaften und der Funktionen Ihres Gerätes (auf der Verpackung ersichtlich), ob Sie die richtigen Einstellungen vorgenommen haben.
- Lesen Sie aufmerksam die gesamte Bedienungsanleitung.
- Informieren Sie sich auf unserer Website www.trekstor.de über aktuelle Informationen zu Ihrem Produkt (z. B. neu verfügbare Firmware-Updates).

Wenn Sie weitergehende Fragen zu Ihrem Produkt haben, beachten Sie bitte die folgenden TrekStor Supportoptionen:

- FAQ** Der FAQ-Bereich unserer Website bietet Ihnen vielfältige Problemlösungshinweise. Hier erhalten Sie Antworten zu den am häufigsten gestellten Fragen zu unseren Produkten.
- E-Mail** Füllen Sie das Supportformular auf unserer Website aus oder senden Sie eine E-Mail an support.de@trekstor.de.
- Telefonsupport** Von Deutschland aus wählen Sie bitte **01805-TREKSTOR***, **01805-87357867***. Die Nummer der Supporthotline für andere Länder finden Sie auf unserer Website unter "SERVICE".
- * 14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz der DTAG, max. 42 Cent/Min. aus Mobilfunknetzen.

Support information

If you have any questions regarding your TrekStor product, please proceed as follows:

- Check the features as well as the functions of your device (apparent on the packaging), in order to use the correct settings.
- Read the manual carefully.
- Inform yourself on our website www.trekstor.de/en about the up-to-date information concerning your product (e. g. available most recent firmware releases).

In the case you have further questions regarding your product, please note the following TrekStor support options:

- FAQ** The FAQ area of our website offers you a wide range of problem solving hints. Here you can obtain answers to the most frequently asked questions concerning our products.
- E-Mail** Please fill in the support form on our website or send an E-Mail to support.en@trekstor.de. You can find mailing addresses for other countries when you click "SERVICE" at the menu bar on our website.
- Phone support** Please find the number of the support hotline for your country on our website under "SERVICE" as well.

TrekStor GmbH
Berliner Ring 7
64625 Bensheim, Germany

www.trekstor.de



BA_STW702_V1-10-IT-160518